

USL-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
V Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO (BA) Minì, snc - 70026 Modugno (BA)

09 NOV 2022

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight : 7 Anlieferung / Delivery

FREI / Free Unfrei / Not Free Waggon / Rail Spediteur / Carrier
Fracht / Freight Fahrzeug, fremd / Other Vehicle
Express / Express Fahrzeug, eigen / Own Vehicle Post

Incoterm
EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22814639

4 Versand-Datum/
Shipping Date

02.11.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns./Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	198916

19 Versandart/ Shipping Code	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtwicht/Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			329,0 KG
21 Verpackung/ Packing	Unfrei/ Not Free	Netto/Net	249,6 KG
2 x 0000SON, 2 x TBA-500274, 32 x KLT 4314	X		
22 Versandzeichen/ Shipping Number	28 Abdestelle/ Receiving Location		
57548633	14248		
25 Versand- anschrift/ Shipping Address			

18032224.
50/301551

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Outer ring 083465960-4350-10	2.496	ST	22814639/10

875901724

875901742

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885401

Charge / Batch
0060329847

Chargenmenge / Quantity
2.496 ST

Ursprungsland / Country of Origin
Ungarn

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
RECEITAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2496

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875901724	124,8 KG.	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S			Anzahl: 1248 ST
2	875901742	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S			Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22814639

4 Versand-Datum/
Shipping Date

02.11.2022

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009717 vom 02.11.2022



22-009717

Ludwigsburg, 02.11.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den control de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos.	10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22809724	14	COLLI	Getriebeteile	7.322	73,58
2	22809622-22814639	8	COLLI			
3	22809628	5	COLLI			
4	22809633	4	COLLI			
5	22792555	2	COLLI			
Summe: Total:		33,00 COLLI		7.322,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-009717 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 NOV 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604